工聯主席促請白衣天使
努力盡責關心病人健康
切莫因為抗議超時工作而事連累了病患

【溫哥華十二日電】工聯主席佐吉第昨天促請參加工會的護士們，應該把她們的病人健康放在任何反對新法案的職業行動之先。

他在列治文舉行的卑詩護士工會週年大會上，對二百名代表說，「我瞭解你們實行不肯超時工作和照章辦事，頗有困難，但要這兩項計劃儘可能有效地推行，希望大家努力。我們的鬥爭對象是政府和僱主，不是病人和卑詩省，病人在醫院留醫，你們有責任使病人康復，不要使他們為了鬥爭而受苦。即使參與不超時工作或照章工作，應該清白。」

參加該會的有十八個強大工會的代表，與工聯並無密切關係，她們星期四曾由列治文酒店步行一公里赴省長溫德遜的辦事處投遞一封抗議新法案的請願書。後來投票贊成採取「職業行動」以表示抗議。並組成二十人委員會，定今日決定實行。

佐吉第又促請她們加入卑詩工聯。他說，溫德遜以為工業關係很簡單——無須工會，他不喜歡工會，對民眾集合組成的工會，毫不尊重。

又訊，溫市總醫院護士教師莎莉．摩亞，指出卑詩省很難留得住護士，像她的班中就有十二到十四名畢業學生已準備畢業後就到美國去，因為卑詩護士的薪酬不高。

護士工會星期四亦決定了促請政府撥款資助「學生的各種家庭生活計劃」，包括性病染病和愛滋病在內。

此外護士通過要求資助尼卡那瓜Nicaragua的醫藥衛生，和反對卑詩開採鈾礦。

余風采堂將慶祝八十三週年
快樂家庭攝影比賽優勝揭曉

【溫哥華訊】全加余風采堂定於六月廿八日（星期日）下午一時，在該堂舉行成立八十三週年紀念慶典及聯歡宴會。

宴會於該日下午五時半在名園酒樓舉行，請該堂堂員暨宗親踴躍參加。在六月廿五日前到該堂報名，領取入席券。

席金堂員盡足義務者每位十元，十二歲以下每位六元。非堂員每位十五元，堂員年滿六十五歲盡足義務者免收席金，但須預早報名領取席券。

【溫哥華訊】錫安耆英會定於七月七日（星期二）舉行成立第二週年紀念暨中樂組成立典禮。

該日下午六時在漢宮大酒樓舉行敘餐聯歡，每位收費十五元，該會請各會員屆時踴躍參加。

【溫哥華訊】中僑互助會「松鶴天地」月刊，為響應卑詩省政府「家庭月」，舉辦「快樂家庭」攝影比賽，已於六月八日評選，選出公開組及耆英組冠亞季軍及榮譽獎獲獎者。

評選係由三位國際知名攝影家吳兆偉、黃學翰及程子然審評，獲獎者如下：

公開組冠軍：劉未光。亞軍：Tam Chung Chcong。季軍：永文。榮譽獎：黃澤邦、陳夢威、余梅、吳光、永文、溫國華、劉敘賢、許榮成（上列三位獲獎者來自愛民頓）、Elma Kwong、Yanne Tai。

耆英組冠軍：永時。亞軍：陳博。季軍：周炳傑。榮譽獎：陳汝駿、胡金幼、余卓文、陳博、永時、Frank Wong（四幅照片獲獎）、周炳傑。

各入選作品頒獎典禮，將定於六月二十日（星期六）正午十二時，在喜士定東街四四九號該會舉行。欲知詳情，請與「松鶴天地」月刊統籌陳吳乃妍女士聯絡，電話為：二五三－五五六一。

【溫哥華訊】本埠華埠商會一年一度之商會日會員聯歡餐會，由該會理事會議決定於六月二十四日（星期三）下午七時，在格蘭湖街九八七號漢宮大酒樓舉行。

會中將頒發八七年度春聯比賽獎品，餐券每張二十元。

並有抽獎節目助興。獎品有加拿大國際航空公司捐贈來回溫哥華、香港、曼谷機票及各大商號捐贈之獎品。

該會請各會員商號捐贈獎品並[illegible]各友踴躍購券參加。餐券代售商號為：永興公司、元豐公司、達利肉舖、泰興公司、偉發公司，及金利源公司。

七歲女童．接受換心
等待四月．如願以償

【溫哥華訊】卑詩省列治文七歲女孩等待了四個月後，週三在美國匹茲堡兒童醫院接受換心手術。

兒童醫院發言人說，凱蒂．盧斯頓經換心手術後，情況不穩定，現在加護病房觀察中。手術是在當地時間週三晚上十時開始，週四早晨四時十五分完成。

手術醫師對於捐心時間配合，感到欣慰。病人留在加護病房至少須七至十天，禁止任何打擾。盧斯頓和她的父母在二月中旬即到匹城等待，雙親對於手術進行深覺而充滿信心。盧斯頓所染的是心肌衰竭症（Cardiomyopathy），這是一種經病毒感染的，使心臟衰弱不能泵血。

經濟不景氣錄影帶盛行
影院受打擊四家將關門

【溫哥華十二日電】一來是社會經濟不景氣，二來是錄影帶盛行，受打擊最大的就是電影院。

溫市有四間影院要關門了。丹巴街四五五五號的「丹巴戲院」；第十街四三七五號的「大學戲院」；固蘭湖街的「奧地安戲院」和「時電戲院」。

「丹巴」Dunbar和「大學」Varsity的東主辛普列士．奧地安公司已決定這兩家由下星期起停演。從此丹巴街就沒有影片可看了。

那一帶的居民滿治．摩兒瓊息說：真不明白關了這間學生喜愛又關掉它，在這一帶很受歡迎，失掉它大家都非常失望。

可是另一位太太說：我寧可看電視錄影帶也不去看電影。影院關門不是十分奇怪，它已經不再是賺錢的生意了。

辛普列士公司亦計劃關掉「奧地安」Odeon和「時電」Vogue兩家，但打算在奧地安原址改建七個的小戲院綜合體。和斜對面的「首都」Capital六間小院打對台。

他們的發言人佛蘭德女士說，如果不賺錢誰能開戲院，沒有觀眾，不如關掉。

這四家戲院下星期五落幕後，放映師和售票查票員，約有四十人失業，但新的七間小院子開張，就可容一百人就業。

新的小戲院，有座位二千四百五十六個，比以前四家少了二百一十六個座位。

工償會擬撥款廿個團體
增加工人因公受傷賠償

【溫哥華十二日電】卑詩工人賠償委員會今日宣佈，十六年來第一次增加工人因公受傷賠償，今年將撥出九千九百三十萬元貸款給予二十個工業團體。

該會主席占．尼遜指出卑詩省百分四十二的僱主，及僱用之一百二十萬工人，將同受其益。他舉出因為意外事件和影響率都較低以及還給該會投資增多，所以財務情況改善，一九八二年曾不足五億，但八六年反盈餘二億六千三百萬元。

他又說：卑詩的工償會，是加拿大目前唯一全額賠償的系統。所給予的工業，包括林業、煤礦、輕重工業工廠、市政服務、貨車、漁業及卸貨、飯廠等，將可得最多貸款，數共二千二百九十萬元。倘有因公受傷工友，每週可得賠償五百九十一元，為全加拿大最高者。

香港匯豐銀行
盈餘二百多萬

【溫哥華訊】加拿大香港匯豐銀行今年夏季（截至四月三十日止）盈餘二百三十萬元。

該行首季淨賺三百一十萬元，雖然與去年數字比較稍減，因為當時該行合併了卑詩銀行。

匯豐銀行總裁艾德賴司密史說：夏季收入是由於顧客之支持和同仁之努力所致。匯豐銀行去年承購了卑詩銀行的全部資產，包括四十一家分行。

溫哥華失業率
降至百分之十

【溫哥華五日電】加拿大統計局今日發表的數字指出，溫哥華的失業率，已自四月份的百分之十二點六，降至百分之十點四。

新勞工法案帶來限制
工會決採不合作態度

【溫哥華十二日電】卑詩省府為防免六月一日的大罷工重演影響卑詩的市面，就申請高等法院頒發禁制罷工令，可惜這項申請已被法院駁回不准。

勞工聯長賴．瀛生昨日說：他要看看勞工們對新法案的反應，新法案的目的在於使工會的權力有所限制，同時也讓僱主們的權力得以伸張。

工會首腦們威脅說，即使法案通過，也決不遵守，這項法案通過後可能會使工業關係[illegible]。舉例來說，在通過立法後，罷工就由政府操縱，工會不再有權指揮了。

工會不合作的威脅，賴．瀛生表示：我們未會展開我們的政策，只堅信新法案將可生出效力，勞工們未必能完全不合作。

卑詩高等法院法官堅尼夫．美里迪夫星期三駁回省府申請禁制令以防止將來再有罷工情事後，他說：首席檢察官呈送高等法院的申請書中，所指的工會領袖們運用力量，「以達成改變卑詩省政府為目的」一句話，並無證據可以支持，才不准所請。

請求戒除毒癮入陷阱
一名吸毒婦人遭強暴

【溫哥華十二日電】據一吸食古柯鹼婦人稱：她懇請戒毒組人協助戒除毒癮，因而被一男子誘騙到其家中并給予她藥物繼而把她強姦。

據報有一男子昨天被捕落案。

六個月前，該男子曾被反毒組解僱，直至兩星期前他與服務部門之緊急通訊系統仍未斷絕。

據性犯罪科主任亞路．科比督察稱：「當天有廿餘歲婦人電請援助戒除毒癮，他們隨即發出緊急通傳著人前往，該男子收得消息，即向通訊部門詭稱其通傳機失靈，著總部與其家中電話聯絡。

該男子即用私人電話與婦人聯絡，並稱那婦人情緒甚差，應先到他家中服藥，隨召的士接婦人到他寓所。當那婦人抵達其寓所後，他即給她藥品，繼而將她強姦。」

發言人稱：「此人利用前任工作之關係熟識內部通訊情況，惡意取巧，實屬可惡而不可寬饒。」

戒毒組於此事發生後，即將該男子通傳機正式截斷。據消息稱：被懷疑男子事後一直在逃直至昨天才被捕落案，控以性侵犯罪。

華人慈善音樂會水準頗高
內容豐富又精采贏得讚許

【溫哥華訊】籌備已久的華人音樂會，本月六日已由「溫哥華中國文化語文學校」舉辦。這個為該校籌款的「慈善音樂會」，雖然只是在一間三百多座位的教堂（Granville Chapel）內舉行，節目的水準卻非常高，內容又豐富又精彩。

該校家長會代表及成人班學生柯達偉（David Crowe）先生並非華人，但以中、英文致歡迎詞，獲得觀眾熱烈的掌聲，作為鼓勵。柯先生並說明此次音樂會的目的，除了為該校籌款外，還要向下一代華人介紹中國音樂，因此特別歡迎兒童觀眾。該晚兒童甚多，但會場秩序井然。所有贊助演出者均表示[illegible]與讚許。

該校得到原加州Santa Monica交響樂團第一小提琴手容貝先生的贊助，擔任小提琴獨奏，容貝先生特為此音樂會演奏了兩支中國曲子，風格完全不同，卻都非常動聽，而且必須具備高水準的技巧，可見容貝對小提琴造詣之深了，在場的中外觀眾對他的技巧與感情流露均讚不絕口。

李潔小姐的鋼琴獨奏，是Brahms作曲，為一首極動聽卻極難彈的曲子，李潔的演奏，熟練而有韻味，深得其中神髓，實在難得。

該校學生林明智與其兄林明恩的小提琴雙重奏和獨奏，聲調和諧優美，絲絲入扣，實在不像那樣小的年紀所能奏出的，林明恩今年在Kiwanis音樂比賽中曾獲第一。

參加協辦的「遠道合唱團」，在溫哥華是觀眾最熟悉的合唱團了，他們的特色是「音質調和，選歌嚴謹」，這一次演唱，不但唱得好，而且每支歌都受觀眾喜愛。其中「春夜洛城聞笛」中的橫笛由楊廣為先生擔任。笛聲優美，令人忘情，深獲觀眾好評。年輕指揮陳慧中女士活潑有力，一絲不苟，「遠道合唱團」有這樣美滿的成績，也由於指揮領導有方所致。

值得特別一提的是五人小組的重唱，他們雖然是一個新的組合，演唱下來卻令人刮目相看。這個小組是由該校教師、家長及朋友所組成，由聲樂家胡香菲女士指導及領唱，他們個個都有獨特的風格，合在一起卻又那麼和諧，尤其是他們避免嚴肅呆板的作風，唱的時候加上極自然的動作和表情，不但使演唱的歌曲生色不少，更使觀眾增加很多對中文歌詞的瞭解。

此外，中國文化語文學校還安排了兩個短劇節目，一個是「矮人戲」，一個是歌舞劇「發揚中華文化」，均由該校學生演出。「矮人戲」是三個一呎多高的矮人作戲和唱歌，滑稽突梯，別開生面，其中對白特別有意義，老少咸宜。演出學生的國語字正腔圓，非常難得，這齣戲獲得最多笑聲及掌聲。歌舞劇中典型的中國歌曲，不但好聽，還配上鑼鼓，十分熱鬧。兩個短劇都是由戲劇家胡美尚編導，令人耳目一新，回味無窮。

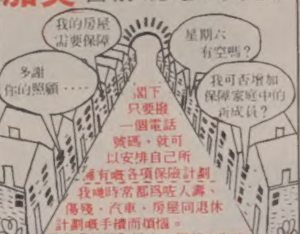
中國文化語文學校是一所提倡中華文化的國語學校，這一次舉辦如此高水準的音樂會，可說是僑胞之光。該校教學課程活潑新穎，獲Britannia Secondary School之贊助，將於九月遷入新校址：1001 Cotton Drive, Vancouver上課。該校舉辦之「中華文藝夏令營」即將於六月廿九日開始，教授國、粵語及中華文化課程，三歲以上學生欲報名夏令營及秋季學期者，請電三二五－七〇六八向石王毅美查詢。

Gold Craft Jewellers
421 Dundas St. W
Toronto, Ont. M5T 1G6 596 7470
金藝鐘錶首飾公司
自設工場・鑲造翻新・貨真價廉・快捷妥當
上等鑽石 名貴手錶
結婚介指 紀念首飾

慧明時裝公司
Kathy Johnson Fashion Co.
專營歐美時裝
香港台灣新潮
年青男女時裝
612 College Street, Toronto, Ontario (416) 588-9422
新藝城隔鄰

79 越式牛肉粉
士巴丹拿龍城中心內地庫
★越南故都順化牛肉、豬手檬。
★蝦米、綠豆餅（濱表）。
★香滑燒肉粉卷（濱約）。
★牛肉粉，由昔日西貢武性第79牛肉粉店廚師烹製。
★故都順化會飯。
・首家在加國大多市經營之越南故都順化風味小食。
・並獲昔日79牛肉粉主廚攜手合作，必定使您食過翻尋味！
常備各式越南甜品"石"甜水，甜餅
新張期間一週內各式甜水，餅類一律免費優待貴客。
並決定於四月初開張營業。

加美 會靜聽您的說話



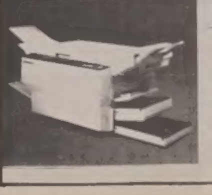
閣下只要撥一個電話號碼，就可以安排自己所擁有嘅各項保險計劃，我哋經常都為旺人壽、傷殘、汽車、房屋同退休計劃嘅手續而煩惱。現在"加美"推出一個新嘅電話經濟嘅手續一勞永逸。
徐康孟業 AMY CHUI
Ætna CANADA
公司：498-1444 傳呼機：378-6088
唔係保險公司咁簡單！

嘉鳳樓
JIA FUNG RESTAURANT
396 SPADINA AVE. TORONTO, ONTARIO
Tel. (416) 977-4898
特製全豪麵
沙茶粉
雲吞麵
牛腩粉
排骨粉
各式碟頭飯
金牌麵
特別週末供應 冬菇鴨麵
蝦餅米黃麵

U TRAVEL & TOURS INC.
航通旅遊有限公司
飛航五大洲 服務冠全球
IATA
405 DUNDAS ST. W. 2/Fl. TORONTO, CANADA M5T 1G6
Tel: (416) 597-1012
Telex: 06-217651

國際城酒樓
TEL: (416) 593-0291
填鴨六位餐 $48
填鴨四位餐 $28
$88
$168

CANADIAN COUPON
加拿大禮品贈券公司
・代理業務推廣整套計劃，促進產品銷售。
請聯絡 FRANK SGRO PROMOTION MANAGER
595 St. Clair Ave. W., Suite 11
Toronto, Ontario, M6C 1A3
TEL: (416) 657-8397

唐茉兒移民諮詢服務社
DAWN MOORE & ASSOCIATES
地址：Atrium on Bay, 595 Bay Street, Suite 1050, Toronto, Ont. Canada
電話：(416) 596-2285

B.E.S.T. 公司 BUSINESS CENTRE
TOSHIBA
Sales・Lease・Service
東芝牌影印機服務中心
特約代理：盧威信 VISON LO
詳情請電 286-4000
傳呼機 589-7117